

INSTRUKCJA OBSŁUGI PL

DFF41E4iWE
DFF41E4iSE



URUCHOM URZĄDZENIE
PO ZAPOZNANIU SIĘ Z INSTRUKCJĄ

IO-DWS-4771
(09.2026/1)

SPIS TREŚCI

EKOLOGIA W PRAKTYCE	3
PODSTAWOWE INFORMACJE	5
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA	6
INSTALACJA URZĄDZENIA	13
POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE	16
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	31
GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA	40

EKOLOGIA W PRAKTYCE

Od wielu lat firma Amica konsekwentnie realizuje politykę proekologiczną. Troska o środowisko jest dla nas równie ważna, co zastosowanie nowoczesnych technologii.

Rozwój technologii sprawił, że również nasze fabryki stały się bardziej przyjazne środowisku – przy produkcji wykorzystywane jest coraz mniej wody, energii elektrycznej oraz powstaje mniejsza ilość ścieków i odpadów.

Dużą uwagę zwracamy także na stosowane w produkcji materiały. Staramy się wybierać tylko te, które nie zawierają szkodliwych substancji i umożliwiają recykling oraz utylizację sprzętu po jego zużyciu.

Szanowny kliencie

Dziękujemy za wybór firmy Amica. Od lat dostarczamy wysokiej jakości urządzenia AGD, dzięki którym domowe obowiązki stają się prawdziwą przyjemnością. Każde urządzenie przed opuszczeniem fabryki zostało dokładnie sprawdzone pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności. Dokładamy też wszelkich starań, aby nowoczesna technologia w produktach Amica zawsze szła w parze z wyjątkowym wzornictwem.

Prosimy o uważną lekturę instrukcji obsługi przed uruchomieniem urządzenia. Przestrzeganie zawartych w niej wskazówek uchroni przed niewłaściwym użytkowaniem oraz zapewni długie i niezawodne działanie sprzętu. Znajomość zasad bezpiecznego korzystania z urządzenia pozwoli również na uniknięcie nieszczęśliwych wypadków.

Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby w razie potrzeby móc do niej zajrzeć. Zawarte są w niej wszystkie niezbędne informacje, dzięki którym obsługa i użytkowanie sprzętu Amica stanie się proste i przyjemne. Zachęcamy także do zapoznania się z resztą oferowanych przez nas sprzętów.

Życzymy miłego użytkowania,

Amica

PODSTAWOWE INFORMACJE

Przed podłączeniem wtyczki zmywarki do naczyń do gniazda zasilania i rozpoczęciem eksploatacji należy koniecznie uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i instalacji. Zawarte w niej wskazówki pomogą uniknąć ryzyka obrażeń ciała i uszkodzenia urządzenia. Dokumentację zmywarki należy przechować w bezpiecznym miejscu w celu poprawnego użytkowania i ewentualnych konsultacji.

Niniejsza instrukcja obsługi została przygotowana dla różnych urządzeń i pewne opisane w niej funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego przez Państwa urządzenia.

OŚWIADCZENIE PRODUCENTA

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE,
- dyrektywy ekoprojektowania 2009/125/UE,
- dyrektywy RoHS 2011/65/UE,

i dlatego wyrób został oznakowany CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

Przed instalacją	Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych. Nigdy nie instaluj ani nie używaj uszkodzonego urządzenia. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.
Przed pierwszym użyciem	Patrz: Uwagi dotyczące instalacji (poniżej).
	Zleć instalację systemu uziemienia wykwalifikowanemu elektrykowi.
	Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku użytkowania nieuziemionego urządzenia.
	Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy dane podane na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi lokalnej sieci zasilającej.
	Na czas instalacji odłącz zmywarę do naczyń od zasilania.
	Zawsze używaj oryginalnej wtyczki dostarczonej z urządzeniem.
	Nie podłączaj urządzenia do sieci zasilającej za pomocą przedłużacza. Przedłużacze nie zapewniają dostatecznego bezpieczeństwa (np. mogą się przegrzewać).
	Po zainstalowaniu urządzenia, wtyczka powinna być łatwo dostępna.

Przed pierwszym użyciem	Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
	Dzieci poniżej 3 roku życia powinny trzymać się z daleka, chyba że są pod stałą opieką.
	To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym oraz w podobnych warunkach, w tym w pomieszczeniach socjalnych dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy, a także w gospodarstwach rolnych oraz w pokojach gościnnych hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów noclegowych.
Bezpieczeństwo dzieci	Nie pozwalaj dzieciom bawić się tym urządzeniem.
	Detergenty do zmywarek do naczyń mogą mieć działanie żrące dla oczu, ust i gardła. Przeczytaj uwagi dotyczące bezpieczeństwa, umieszczane przez producentów detergentów.
	Nigdy nie zostawiaj dzieci bez nadzoru, kiedy urządzenie jest otwarte. Mogą w nim być pozostałości detergentów.

Bezpieczeństwo dzieci	Woda w zmywarce nie nadaje się do picia. Niebezpieczeństwo obrażeń ze strony środków żrących.
	Podczas otwierania drzwi w trakcie trwania programu należy zachować ostrożność ze względu na wysoką temperaturę wody.
	Zawsze umieszczaj długie i ostre/spiczaste przedmioty (np. widelce, noże) w koszyku na sztućce, skierowane czubkiem w dół lub płasko na górnym koszu, aby uniknąć ewentualnych obrażeń.
Codzienna obsługa	Używaj urządzenie tylko w gospodarstwie domowym do następującej czynności: zmywanie naczyń.
	Nie stosuj rozpuszczalników chemicznych w urządzeniu; istnieje zagrożenie wybuchem.
	Nie siadaj ani nie stawaj na otwartych drzwiach, ani nie kładź na nich żadnych przedmiotów. Urządzenie może się przewrócić.
	Nie otwieraj drzwi, kiedy urządzenie pracuje. Możesz wypuścić gorącą wodę lub parę.
	Nie zostawiaj otwartych drzwi, ponieważ mogą stwarzać zagrożenie.
	Zmywanie zastawy stołowej w zmywarce do naczyń dla gospodarstw domowych zwykle zużywa mniej energii i wody w fazie użytkowania niż zmywanie ręczne.

W razie problemów	Zlecaj naprawy i modyfikacje urządzenia tylko wykwalifikowanym pracownikom serwisu.
	W razie problemów lub napraw, odłącz urządzenie od sieci zasilającej:
	Odłącz urządzenie, wyciągając wtyczkę,
	Wyłącz bezpiecznik.
	Nie ciągnij za kabel, tylko za wtyczkę. Zamknij dopływ wody.
Zalecenia	Ładowanie zmywarki do naczyń dla gospodarstw domowych do wskazanej przez producenta pojemności przyczyni się do oszczędności energii i wody.
	Dla oszczędności energii i wody przed włożeniem naczyń do zmywarki spłukać pozostałości potraw. Uruchamiać zmywarkę w pełni załadowaną.
	Nie wkładać do urządzenia naczyń z resztkami żywności.
	Z programu mycia wstępnego korzystać tylko w razie potrzeby.
	Miski, szklanki i kubki wkładać do urządzenia spodem do góry.
	Nie wkładać do urządzenia naczyń nie przeznaczonych do mycia w zmywarce oraz nie przepelniać zmywarki.
	Nie jest zalecane ręczne płukanie wstępne zastawy stołowej, gdyż prowadzi to do wzrostu zużycia wody oraz energii.

Naczynia nienadające się do mycia w zmywarce

Popielniczki, resztki świec, pasty do czyszczenia, farby, substancje chemiczne, stopy żelaza;

Widelce, łyżki i noże z trzonkiem drewnianym, z rogu, kości słoniowej lub masy perłowej; elementy klejone, przedmioty zanieczyszczone środkiem ściernym, kwasem lub zasadą.

Plastikowe naczynia nie odporne na działanie wysokiej temperatury, pojemniki miedziane lub z cyny;

Przedmioty aluminiowe i srebrne (mogą ulegać przebarwieniu, zmatowieniu).

Niektóre delikatne rodzaje szkła, porcelana z ozdobnymi nadrukami, ponieważ blakną nawet po pierwszym myciu; niektóre naczynia kryształowe, ponieważ z czasem tracą przejrzystość, klejone sztucce nieodporne na działanie wysokiej temperatury, kieliszki z kryształu ołowiowego, deski do krojenia, przedmioty wykonane z włókna syntetycznego;

Przedmioty nasiąkliwe jak gąbki lub ścierki kuchenne nie nadają się do mycia w zmywarce.

W przyszłości, przed zakupem zwracać uwagę czy naczynia są odpowiednie do mycia w zmywarce.

RECYKLING

Opakowanie i niektóre części urządzenia są wykonane z materiałów nadających się do powtórnego przetworzenia. Umieszczono na nich symbol recyklingu i informację o typie materiału.

Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy usunąć opakowanie i pozbyć się go zgodnie z przepisami.

Ostrzeżenie!

Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci.

Materiały nadające się do ponownego użytku można oddać do lokalnego skupu odpadów. Dodatkowe informacje można uzyskać u lokalnych władz i w punktach utylizacji odpadów.

ZŁOMOWANIE STAREGO URZĄDZENIA



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

	Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.
ZŁOMOWANIE STAREGO URZĄDZENIA	Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.
	Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu administracja gminna.
	Dziękujemy za Państwa wkład w ochronę środowiska.
	Aby uniknąć zagrożeń, do czasu transportu należy uniemożliwić użytkowanie urządzenia.
	Należy odłączyć wtyczkę i obciąć kabel zasilający. Ponadto, należy uszkodzić zamek w drzwiach.

INSTALACJA URZĄDZENIA

USTAWIENIE URZĄDZENIA

- Przy wyborze miejsca instalacji brać pod uwagę miejsce, gdzie można łatwo włożyć i wyjąć naczynia ze zmywarki.
- Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniu, gdzie temperatura może spaść poniżej 0°C.
- Przed zainstalowaniem rozpakować urządzenie postępując zgodnie z ostrzeżeniami umieszczonymi na opakowaniu.
- Podczas przenoszenia nie chwycić urządzenia za drzwi lub panel sterujący.
- Ze wszystkich stron pozostawić pewien luz, aby mieć wygodny dostęp do zmywarki podczas sprzątania.
- Upewnić się, że podczas ustawiania zmywarki wąż zasilania w wodę i wąż odpływowy nie zostaną ściśnięte. Należy upewnić się również, że urządzenie nie stoi na kablu zasilającym.
- Poziom wyregulować za pomocą regulowanych nóżek zmywarki. Prawidłowe ustawienie zmywarki gwarantuje bezproblemowe otwieranie i zamykanie jej drzwi.
- Jeśli drzwi zmywarki nie zamykają się poprawnie, sprawdzić czy urządzenie stoi stabilnie na podłodze; jeśli nie, wyregulować za pomocą regulowanych nóżek.

PRZYŁĄCZE WODY

Upewnić się, że wewnętrzna instalacja hydrauliczna jest odpowiednia dla instalacji zmywarki. Ponadto zaleca się zamontowanie filtra na wejściu przyłącza wody do mieszkania lub domu, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia na skutek zanieczyszczeń (piasek, glina, rdza itp.) sporadycznie nanoszonych przez wodę z sieci lub wewnętrznej instalacji; zapobiega to również zóbknięciu i powstawaniu osadów po myciu.

WĄŻ ZASILANIA WODĄ



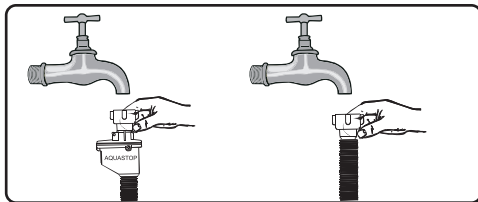
Nie stosować węża zasilania wodą od starej zmywarki. Wykorzystać nowy wąż zasilania wodą dostarczony wraz z urządzeniem. Przed dokonaniem podłączenia przepłukać go wewnątrz wodą. Podłączyć wąż zasilania wodą bezpośrednio do zaworu doprowadzającego wodę. Ciśnienie wody w instalacji powinno wynosić co najmniej 0,04 MPa, a maksymalnie 1 MPa. Jeżeli ciśnienie wody przekracza 1 MPa, należy przed zmywarką zainstalować zawór redukujący ciśnienie.

Po wykonaniu podłączenia, zawór otworzyć całkowicie i sprawdzić szczelność.

Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze zakręcać kurek dopływu wody po każdym myciu.



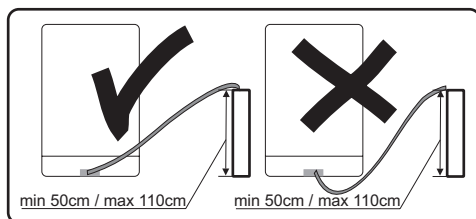
UWAGA: W niektórych modelach zmywarek stosowane jest doprowadzenie wody Aquastop. W przypadku zastosowania Aquastop występuje niebezpieczne napięcie. Nie przecinać doprowadzenia wody Aquastop. Nie dopuszczać do jego zawinięcia lub skręcenia.



Uwaga! Ze względów bezpieczeństwa zakręcaj kurek z wodą po każdym zmywaniu.

WĄŻ ODPIŁYWOWY

Wąż odprowadzający wodę można podłączyć bezpośrednio do odpływu wody lub do króćca wylotowego zlewozmywaka. Wodę można odprowadzić również bezpośrednio do zlewozmywaka stosując specjalny uchwyt (jeżeli jest dostępny), zahaczając wygiętą rurę na jego krawędzi. Podłączenie powinno być na wysokości co najmniej 50 cm i maksymalnie 110 cm mierząc od płaszczyzny podłogi.



Jeśli zastosowany wąż odpływowy jest dłuższy niż 4 m, naczynia mogą pozostać brudne. Producent nie ponosi odpowiedzialności za taką sytuację.

PRZYŁĄCZE ELEKTRYCZNE

Wtyczkę z uziemieniem należy podłączyć do uziemionego gniazda sieci elektrycznej o odpowiednim napięciu. Jeśli nie ma instalacji uziemiaczej, zlecić jej wykonanie wykwalifikowanemu elektrykowi. W przypadku uruchomienia urządzenia bez uziemienia, producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody.



Wewnętrzna instalacja musi posiadać bezpiecznik 10-16 A. Urządzenie należy zasilac z sieci elektrycznej o napięciu przemiennym 220-240 V. Jeżeli napięcie w sieci wynosi 110 V, należy przed urządzeniem podłączyć transformator 110/220 V o mocy 3000 W. Nie podłączać urządzenia podczas jego ustawiania.



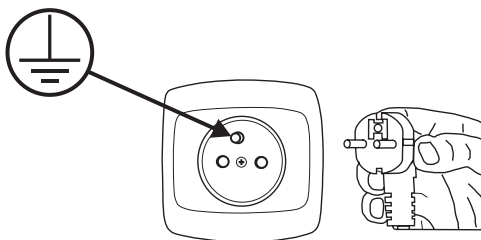
Zawsze używać wtyczki z obudową, dostarczonej z urządzeniem. Uruchamianie urządzenia przy niskim napięciu spowoduje pogorszenie jakości mycia i może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Wymiany przewodu zasilającego może dokonywać wyłącznie autoryzowany serwis lub wykwalifikowany elektryk. Nieprzestrzeganie tych zasad może doprowadzić do wypadku.

Ze względów bezpieczeństwa należy zawsze wyjmować wtyczkę z gniazdka po zakończeniu mycia.

Aby nie spowodować porażenia prądem, nie należy wyjmować wtyczki z gniazdka mokrymi rękoma.

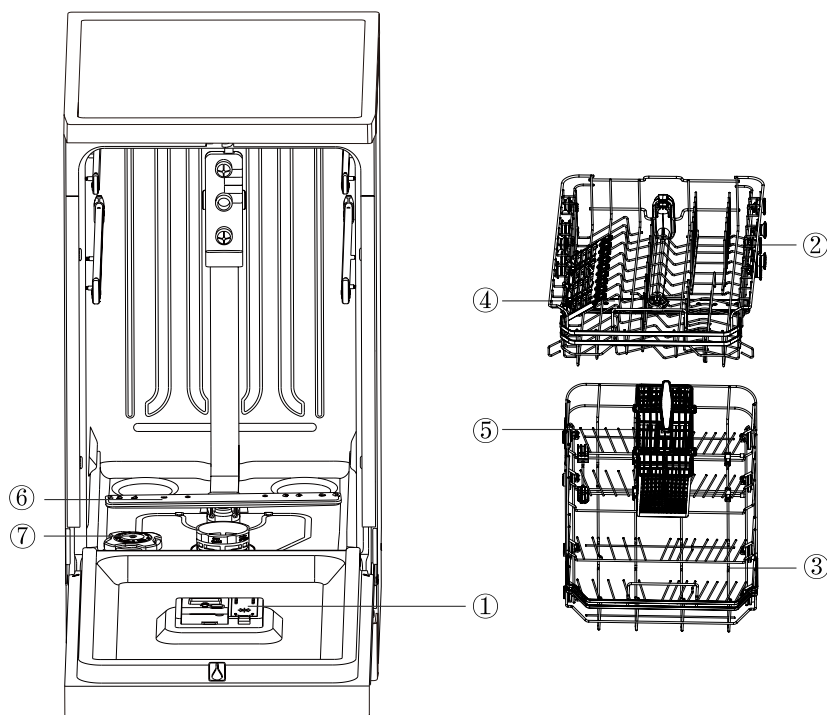
Odcinając urządzenie od źródła zasilania, zawsze ciągnąć za wtyczkę. Nigdy nie należy ciągnąć za przewód.



POZNAJ SWOJE URZĄDZENIE

OPIS URZĄDZENIA

Poniżej wymieniono elementy urządzenia (Rys. 1):



Elementy urządzenia:

1. Dozownik
2. Kosz górny
3. Kosz dolny
4. Górne ramię natryskowe
5. Kosz na sztućce (w zależności od modelu)
6. Dolne ramię natryskowe
7. Pojemnik na sól

Akcesoria:



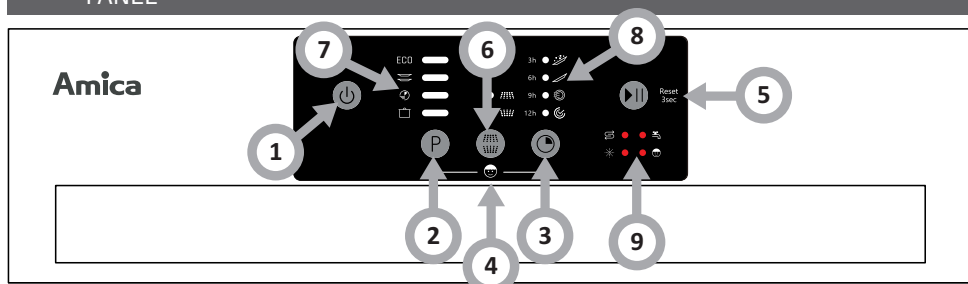
Instrukcja
obsługi



Lejek do soli



Rura wlotowa
wody



1. Zasilanie	Nacisnąć przycisk aby włączyć zmywarę, wyświetlacz zaświeci się.
2. Program	Nacisnąć przycisk, aby wybrać odpowiedni program, wskaźnik tego programu zaświeci się.
3. Opóźnienie startu	Przycisk ten służy do ustawienia opóźnienia startu mycia. Można opóźnić start do 3/6/9/12 godzin. Jedno wciśnięcie przycisku powoduje opóźnienie startu o jedną godzinę.
4. Blokada uruchomienia	Ta opcja umożliwia zablokowanie przycisków panelu sterowania, za wyjątkiem przycisku zasilania. Dzieci nie mogą przypadkowo uruchomić zmywarki naciskając przyciski na panelu. Aby zablokować lub odblokować przyciski panelu sterowania, nacisnąć jednocześnie i przytrzymać przez około 3 sekundy przycisk program + opóźnienie startu.
5. Start / Pauza	Nacisnąć przycisk, aby uruchomić wybrany program. Nacisnąć przycisk i przytrzymać przez około 3 sekundy, aby anulować wybrany program.
6. Alt	Naciśnij przycisk, aby wybrać załadowany kosz górny lub dolny, a odpowiedni wskaźnik zaświeci się. Górny Po wybraniu opcji górny kosz aktywowana jest tylko dysza górnego kosza. Dolna dysza nie będzie działać. Dolny Po wybraniu opcji dolny kosz aktywowana jest tylko dysza dolnego kosza. Górna dysza nie będzie działać.
7. Wskaźnik wyboru programu	ECO ECO Jest to standardowy program, odpowiedni do zmywania średnio zabrudzonych naczyń i jest najbardziej skutecznym programem zmywania tego rodzaju naczyń pod względem zużycia energii i wody. Pełny 60' Tryb codziennego mycia, odpowiedni do średnio zabrudzonych naczyń stołowych. Szybki 29' Krótki cykl zmywania odpowiedni dla lekko zabrudzonych naczyń, które nie wymagają suszenia. Intensywny Służy do zmywania najbardziej zabrudzonych naczyń i średnio zabrudzonych garnków, patelni, naczyń itd., z zaschniętymi resztkami potraw.


UWAGA:

Ilustracje mają wartość wyłącznie poglądową. Poszczególne modele mogą się od siebie różnić.

8. Wskaźnik cyklu	Start  Kontrolka miga, gdy program jest w cyklu mycia naczyń. Płukanie  Kontrolka miga, gdy program jest w cyklu płukania. Suszenie  Kontrolka miga, gdy program jest w cyklu suszenia. Koniec  Po zakończeniu programu, kontrolka zaświeci się na około trzy minuty.
9. Wskźnik ostrzeżenia	Środek nabyśzczający  Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że jest niski poziom środka nabyśzczającego w dozowniku i wymagane jest uzupełnienie. Sól  Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że jest niski poziom soli w dozowniku i wymagane jest uzupełnienie. Zawór doprowadzenia wody  Jeśli wskaźnik świeci się, oznacza to, że zawór doprowadzenia wody jest zamknięty. Blokada rodzicielska (Child lock)  Jeżeli kontrolka się świeci, blokada rodzicielska jest włączona.

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

1

Przed pierwszym użyciem zmywarki

- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy dane podane na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi lokalnej sieci zasilającej.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z wnętrza urządzenia.
- Przygotować środek do zmiękczenia wody.
- Napełnić wodą do pełna pojemnik a następnie dodać około 1,5 kg specjalnej soli (przeznaczonej dla zmywarek) do dozownika soli.
- Nalać do dozownika środka nabłyszczającego.

2

Znaczenie odwapniania wody

Dla dobrej pracy zmywarka potrzebuje miękkiej wody (z niską zawartością wapnia). W przeciwnym razie na naczyniach i wewnątrz urządzenia pozostają białe pozostałości kamienia. Ma to negatywny wpływ na jakość mycia, suszenia i nabłyszczania. Kiedy woda przepływa przez układ zmiękczenia, jony odpowiadające za twardość wody są usuwane, a woda jest odpowiednio miękka, aby uzyskać najlepsze wyniki mycia. W zależności od stopnia twardości wody zasilającej, jony odpowiadające za twardość wody gromadzą się szybko wewnątrz układu zmiękczenia. Dlatego układ zmiękczenia musi być odświeżany, aby działał z taką samą wydajnością także podczas kolejnego mycia. W tym celu stosuje się sól do zmywarki.

3

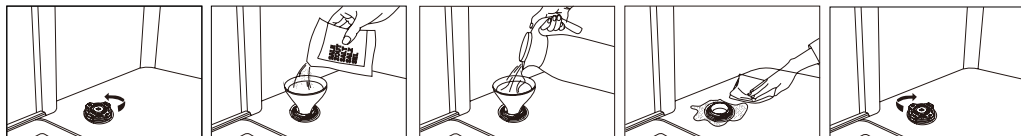
Napełnianie solą

Stosować wyłącznie sól zmiękczającą przeznaczoną do zmywarek.

Należy stosować wyłącznie sól przeznaczoną do zmywarek. Inne rodzaje soli, a w szczególności sól kuchenna, mogą uszkodzić instalację zmiękczenia wody w zmywarce. Napełniać solą tuż przed rozpoczęciem jednego z pełnych programów zmywania. Dzięki temu zapobiegnie się rozsypaniu soli lub rozlaniu słonej wody na dnie urządzenia, co mogłoby sprzyjać powstawaniu korozji. W przypadku uszkodzeń spowodowanych użyciem niewłaściwej soli producent nie udziela gwarancji, ani nie odpowiada za powstałe szkody.

Napełniać solą przed uruchomieniem programu mycia.

Zapobiegnie to pozostawianiu rozsypanych ziaren soli lub słonej wody na dnie urządzenia, które mogą powodować korozję.



1. Wyjąć dolny kosz z urządzenia i odkręcić pokrywę zbiornika.
2. Umieścić koniec lejka (w zestawie) w otworze i nasypać około 1,5 kg soli.
3. Napełnić zbiornik na sól do pełna wodą. Jest rzeczą normalną, że ze zbiornika na sól wylewa się niewielka ilość wody.
4. Po napełnieniu zbiornika zakręcić pokrywę.
5. Po napełnieniu dozownika solą wskaźnik soli gaśnie.
6. Zaraz po napełnieniu zbiornika solą uruchomić program mycia (zalecamy uruchomić program krótki). W przeciwnym wypadku słona woda może uszkodzić filtry, pompę lub inne ważne części urządzenia. Nie jest to objęte gwarancją.

UWAGA:

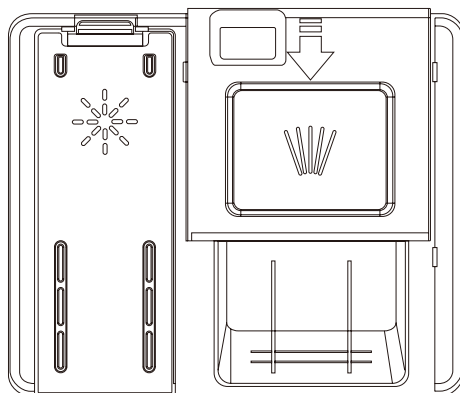
- Zbiornik na sól należy napełnić, gdy zapali się wskaźnik soli (S) na panelu sterowania. W zależności od tempa rozpuszczania się soli, wskaźnik soli może nadal świecić się nawet po napełnieniu dozownika. Jeśli na panelu sterowania nie ma wskaźnika (w niektórych modelach), można oszacować kiedy należy uzupełnić dozownik na podstawie ilości wykonanych cykli mycia.
- W przypadku rozsypania się soli, uruchomić program namaczania lub program krótki.



Stosować wyłącznie sól przeznaczoną do zmywarek do naczyń !

Napełnianie dozownika detergentu

1. Otwórz komorę na detergent, naciskając przycisk.
2. W przypadku stosowania detergentu w postaci tabletki - włożyć tabletkę do komory dozownika
3. W przypadku stosowania detergentu w płynie bądź w proszku, dodaj zalecaną ilość detergentu do komory na detergent do mycia głównego. Komora na detergent główny ma linie, które pozwalają na dodanie określonej ilości detergentu. Są one oznaczone jako 15 ml lub 25 ml, w zależności od stopnia zabrudzenia naczyń. Jeśli naczynia wymagają intensywnego mycia, dodaj 5 ml detergentu do sekcji mycia wstępnego komory.
4. Następnie zamknij komorę na detergent, przesuwając pokrywę w kierunku strzałki.



Zwróć uwagę, że w zależności od zabrudzenia wody ustawienie może być inne.
Należy przestrzegać zaleceń producenta umieszczonych na opakowaniu detergentu.

Detergenty wieloskładnikowe (np.: "2w1", "3w1" itp.)

Występują 3 rodzaje detergentów:

1. fosforanowe i zawierające chlor,
2. fosforanowe, nie zawierające chloru,
3. nie zawierające fosforanu ani chloru.

Najnowsze tabletki są zwykle bezfosforanowe. Ponieważ fosforany mają właściwości zmiękczające wodę, zalecamy dodanie soli do pojemnika, nawet jeśli twardość wody wynosi zaledwie 6°dH. W miejscach o twardej wodzie, jeśli stosowany jest detergent bezfosforanowy, na naczyniach i szklankach mogą być widoczne białe ślady.

Można temu zapobiec, zwiększając ilość detergentu. Detergenty bezchlorowe mają słabsze działanie wybielające. Kolorowe plamy mogą nie być dokładnie usuwane. Należy wybrać program o wyższej temperaturze mycia.

Generalnie stosując detergenty wieloskładnikowe uzyskuje się odpowiednie rezultaty tylko w pewnych określonych warunkach. Takie detergenty zawierają środek nabłyszczający i/lub sól w ustalonych ilościach. Zaleca się jednak przy stosowaniu tabletek wieloskładnikowych używania soli regeneracyjnej.

Na co należy zwracać uwagę używając tego typu produktów:

- Zawsze sprawdzać skład używanego detergentu oraz czy jest to produkt wieloskładnikowy.
- Sprawdzić czy używany detergent jest odpowiedni do stopnia twardości wody wodociągowej, do którego dostosowana jest zmywarka.
- Przestrzegać wskazówek podanych na opakowaniu produktu.
- Jeśli detergent ma postać tabletek, nigdy nie wkładać ich do wnętrza koszyka na sztućce. Zawsze umieszczać tabletki w przegrodzie na detergent w dozowniku.
- Stosowanie tych środków daje dobre wyniki tylko w przypadku niektórych rodzajów zastosowania. Stosując tego typu detergenty należy skontaktować się z ich producentem i zapytać o odpowiednie warunki zastosowania.
- Jeśli warunki stosowania takich detergentów i ustawienia zmywarki są odpowiednie, uzyskuje się oszczędności w zużyciu soli i/lub środka nabłyszczającego.
- Jeśli rezultaty mycia podczas stosowania detergentów „2 w 1” lub „3 w 1” nie są zadowalające (jeśli na naczyniach pozostają ślady kamienia i wody), należy skontaktować się z producentem detergentu. Gwarancja zmywarki nie obejmuje reklamacji na skutek stosowania detergentów wieloskładnikowych.



Zalecany sposób użycia: Aby uzyskać najlepsze rezultaty stosując wieloskładnikowe środki myjące, należy dodać sól i środek nabłyszczający do zmywarki i ustawić twardość wody i ilość środka nabłyszczającego na najniższą wartość.

Rozpuszczalność detergentu w postaci tabletek różnych producentów może być różna biorąc pod uwagę temperaturę i czas. Dlatego nie zaleca się stosowania detergentów w tabletkach w krótkich programach. W programach krótkich zaleca się stosowanie detergentów w proszku.



Zawsze przechowuj detergenty w suchym i chłodnym miejscu, poza zasięgiem dzieci. Napełniaj dozownik detergentem bezpośrednio przed włączeniem urządzenia.

Ostrzeżenie: Jeśli podczas stosowania detergentu wieloskładnikowego wystąpią niespotykane wcześniej problemy, prosimy o bezpośredni kontakt z producentem detergentu.

Zaprzestanie stosowania detergentów wieloskładnikowych:

- Napełnić dozowniki solą i środkiem nabłyszczającym.
- Ustawić twardość wody na najwyższy poziom (6) i uruchomić pustą zmywarkę.
- Dostosować twardość wody.
- Dokonać odpowiedniego ustawienia środka nabłyszczającego.

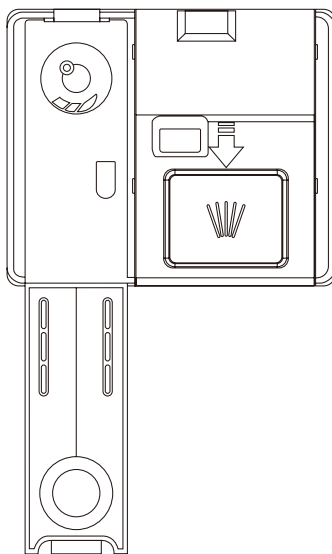
7

Napełnianie dozownika środka nabłyszczającego i wybór ustawień

Środek nabłyszczający stosuje się w celu uniknięcia powstawania białych kropli wody, plam kamienia, białych zacieków, które mogą powstawać na naczyniach, jak również w celu poprawy jakości procesu suszenia. W przeciwieństwie do powszechnego przekonania, służy nie tylko do uzyskania błyszczących naczyń, ale również dla przeprowadzenia dostatecznego suszenia naczyń. Z tego powodu należy zwracać uwagę czy w dozowniku znajduje się wystarczająca ilość środka nabłyszczającego przeznaczonego do użycia w zmywarkach domowych.

Aby napełnić komorę na środek nabłyszczający, otwórz pokrywę komory na środek nabłyszczający. Napełnij komorę środkiem nabłyszczającym do poziomu MAX, a następnie zamknij pokrywę. Uważaj, aby nie przepełnić komory na środek nabłyszczający i wytrzyj wszelkie rozlane płyny.

Zamknij pokrywę, aby zablokować pokrywę komory na środek nabłyszczający. Środek nabłyszczający jest automatycznie dodawany podczas ostatniego płukania, co gwarantuje dokładne płukanie oraz suszenie bez plam i smug.



Uwaga: Zamykając pojemnik na detergent wciśnij dedykowane miejsce na pokrywę!



Używaj wyłącznie markowego środka nabtyszczającego do zmywarki. Nigdy nie napełniaj dozownika środka nabtyszczającego żadnymi innymi substancjami (np. środkiem do czyszczenia zmywarki, płynnym detergentem). Może to uszkodzić urządzenie.

Aby zmienić poziom środka nabtyszczającego, wykonaj poniższe czynności przed włączeniem urządzenia:

Regulacja dozownika środka do nabtyszczania

Aby uzyskać lepsze efekty suszenia przy ograniczonym zużyciu środka nabtyszczającego, można wyregulować zużycie w zmywarce.

Wykonać następujące kroki.

1. Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć zmywarke
2. W ciągu 60 sekund od włączenia urządzenia naciśnij przycisk opóźnionego startu na 5 sekund, gdy urządzenie jest w trybie gotowości, aby przejść do trybu ustawień. Wszystkie kontrolki cyklu mycia migają trzy razy, a następnie przełączają się na domyślny poziom nabtyszczacza. Domyślne ustawienie fabryczne to R3.
3. Aby dostosować poziom nabtyszczacza, naciśnij przycisk opóźnionego startu, a po każdym naciśnięciu przycisku opóźnionego startu poziom będzie się zmieniał w zakresie „R1->R2->R3->R4->R5”.
4. Po wybraniu odpowiedniego poziomu naciśnij przycisk zasilania, aby zapisać ustawienia.

Wskaźniki podczas ustawiania poziomu płynu nabtyszczającego
R1 (Koniec) 
R2 (Suszenie) 
R3 (Suszenie + Koniec)  
R4 (Płukanie) 
R5 (Płukanie + Koniec)  

Włączanie i wyłączanie dźwięku brzęczyka

Domyślnie dźwięk brzęczyka jest włączony.

1. Włącz urządzenie;
2. Naciśnij jednocześnie przyciski Program i Start przez około 3 sekundy, dźwięk brzęczyka zostanie wyłączony, a wewnętrzna lampa nie zaświeci się po otwarciu drzwi.
3. Naciśnij ponownie jednocześnie przyciski Program i Start przez około 3 sekundy, dźwięk brzęczyka zostanie włączony.

Uwaga: Ta funkcja może być ustawiona tylko w trybie gotowości. Po wyłączeniu i ponownym podłączeniu urządzenia dźwięk brzęczyka będzie domyślnie włączony.



Ostrzeżenie: Stosować wyłącznie środki nabyśczające przeznaczone do zmywarek domowych. Pozostałości środka nabyśczającego rozlane przy przepełnieniu będą powodować tworzenie się dużej ilości piany, a tym samym będą zmniejszać jakość mycia, dlatego należy wytrzeć rozlany środek nabyśczający ściereczką.

Tabela twardości wody

Twardość wody	Stopnie niemieckie dH	Stopnie francuskie dF	Stopnie brytyjskie dE	Wskaźnik poziomu twardości	Zużycie soli (g/cykl)
1	0~5	0~9	0~6	H1	0
2	6-11	10-20	7-14	H2	20
3	12-17	21-30	15-21	H3	30
4	18-22	31-40	22-28	H4	40
5	23-34	41-60	29-42	H5	50
6	35-55	61-98	43-69	H6	60

Jeżeli twardość wody jest wyższa niż maksymalne wartości podane w powyższej tabeli lub w przypadku stosowania wody ze studni zaleca się zastosowanie filtrów i urządzeń do uzdatniania wody.

UWAGA: Ustawienia fabryczne urządzenia są dostosowane do twardości wody na poziomie 3.

Zużycie detergentów

1. Włącz urządzenie;

2. W ciągu 60 sekund od włączenia urządzenia naciśnij przycisk Start/Pauza na około 5 sekund, gdy urządzenie jest w trybie gotowości.

Ta czynność spowoduje przejście do trybu ustawień, wszystkie kontrolki cyklu mycia zamigają trzy razy, a następnie przełączą się na domyślny poziom miękczacza.

Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby wybrać odpowiedni zestaw zgodnie z lokalnym środowiskiem, zestawy zmieniają się w następującej kolejności: H1->H2->H3->H4->H5->H6; Następnie wyłącz urządzenie, aby zapisać ustawienia.

Zaleca się, aby zmiany były dokonywane zgodnie z powyższą tabelą.

Stosować detergent przeznaczony do zmywarek domowych. Na rynku można znaleźć detergent w proszku, żelu i tabletkach, które są przeznaczone do zmywarek domowych. Detergent należy umieścić w dozowniku przed uruchomieniem zmywarki. Przechowywać detergenty w chłodnym i suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

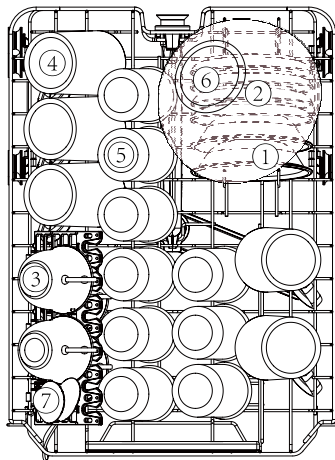
Nie przepełniać dozownika detergentu; w przeciwnym razie mogą powstać rysy na szklankach i detergent może nie rozpuścić się całkowicie.

Jeśli potrzebują Państwo więcej informacji na temat stosowanego detergentu, należy skontaktować się bezpośrednio z jego producentem.

1

Kosz górny

Kosz górny jest zaprojektowany do zmywania delikatnych typów naczyń takich jak szklanki, filiżanki, talerze itp. Naczynia które są umieszczane w koszu górnym powinny mieć mniejszy stopień zabrudzenia niż naczynia z kosza dolnego. Dodatkowo na półkach można poziomo układać długie widelce, noże i łyżki, tak aby nie blokowały obrotów ramion natraskowych.

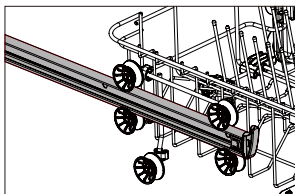


Wskazówki do użytkowania kosza:

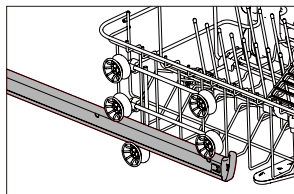
W razie potrzeby wysokość górnego kosza można regulować, aby uzyskać więcej miejsca na duże naczynia w górnym lub dolnym koszu. Górny kosz można regulować pod względem wysokości, umieszczając kółka o różnej wysokości w szynach (A). Można też pociągnąć górny kosz do góry, aby podnieść górny stojak, a następnie pociągnąć go ponownie, aby obniżyć górny kosz (B). Długie przedmioty, sztucze do serwowania, łyżki do sałatek lub noże należy umieszczać na półce, aby nie blokowały obrotu ramion natryskowych. Półkę można złożyć lub usunąć, gdy nie jest potrzebna do użycia.

(A)

1

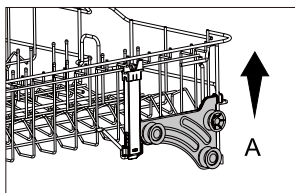


2

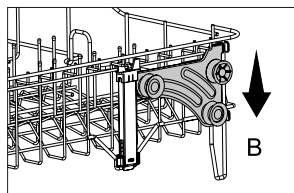


w zależności od modelu

(B)



A



B

w zależności od modelu

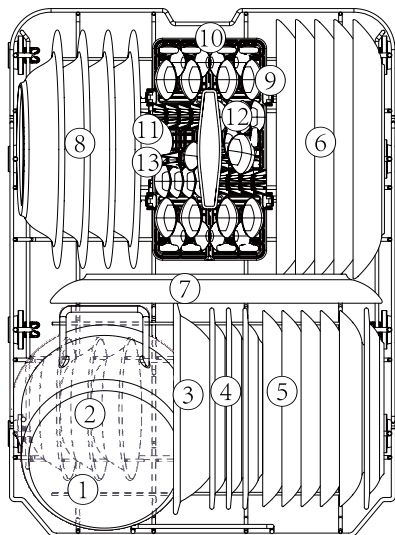
Zalecamy dostosowanie wysokości górnego kosza przed załadowaniem naczyń do kosza. Jeżeli dokonasz regulacji wysokości kosza po załadowaniu naczyń, możesz je uszkodzić.

Kosz dolny

Na dolnym koszu umieszczaj talerze, miski, garnki, itp. Upewnij się, że naczynia w koszu dolnym nie blokują ramienia natryskowego i może się ono swobodnie obracać. W koszu dolnym należy umieścić duże naczynia oraz te, które są trudniejsze do zmywania, na przykład garnki, patelnie, pokrywki, półmiski itp. Naczynia należy umieszczać dnem do góry, by w naczyniu nie zbierała się woda.



Naczynia należy umieścić w taki sposób, by nie blokowały ramienia natryskowego.



Standardowy załadunek i wyniki badań:**Pojemność:**

Kosz górny i dolny: 9 nakryć stołowych. Górny kosz należy ustawić w górnej pozycji. Filiżanki należy umieszczać na półeczkach.

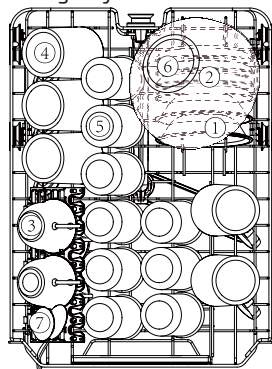
Detergent/Środek nabyśszczający

zgodnie z normami EN 60436 (normy międzynarodowe) / regulacja dozowania środka nabyśszczającego: max

Test programu

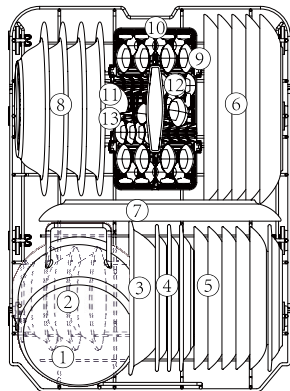
ECO, zgodnie z normą EN 60436 (normy międzynarodowe)

Kosz górny



1. Miska deserowa
2. Podstawki
3. Filiżanki
4. Kubki
5. Szklanki
6. Miseczka szklana
7. Łyzeczki do serwowania

Kosz dolny



1. Mały garnek
2. Miseczka deserowa
3. Miska z melaminy
4. Talerz deserowy z melaminy
5. Talerz deserowy
6. Talerz obiadowy
7. Półmisek owalny
8. Talerze do zupy
9. Łyzka do zupy
10. Łyzeczka do herbaty
11. Chochla do sosu
12. Łyzka deserowa
13. Widelec do serwowania

Informacje do badań zgodnie z normą EN 60436

Pojemność - 9 standardowych kompletów naczyń

Ustawienie kosza górnego - pozycja dolna

Program - ECO

Ustawienie dawki nabyśszczacza - max

Ustawienie regulatora twardości wody - H3

1

Włączanie urządzenia

1. Wysunąć dolny i górny kosz, włożyć naczynia i wsunąć kosze do zmywarki. Zaleca się, aby w pierwszej kolejności załadować dolny kosz, a następnie górny.
2. Wlać/wysypać detergent.
3. Włożyć wtyczkę do gniazda zasilającego. Upewnić się, że dopływ wody jest otwarty i ustawić na maksymalne ciśnienie.
4. Zamknąć drzwi, nacisnąć przycisk zasilania.
5. Wybrać program; na wyświetlaczu zapali się kontrolka programu. Zmywarka uruchomi się.

2

Zmiana programu

Cykl mycia, który jest w toku, można zmienić tylko wtedy, gdy trwa przez krótki okres czasu. W przeciwnym wypadku detergent został już rozpuszczony w wodzie, a woda mogła być odpompowana. W takim przypadku należy ponownie napełnić dozownik detergentem i uruchomić program mycia od początku. Aby zresetować zmywarkę należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Podczas procesu mycia naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
2. Naciśnij przycisk zasilania ponownie, aby włączyć urządzenie, a następnie możesz zmienić program na żądane ustawienie cyklu.

UWAGA: Jeśli otworzysz drzwi podczas mycia, urządzenie zatrzyma się, a kontrolka stanu zacznie migać. Po zamknięciu drzwi urządzenie będzie kontynuować pracę po 10 sekundach.

4 kontrolki programu pokazują stan zmywarki:

- a) Jedna z kontrolek programu świeci się --> cykl w toku
- b) Jedna z kontrolek programu miga --> pauza

UWAGA: Jeśli wszystkie kontrolki zaczną migać, wyłącz zasilanie główne i dopływ wody a następnie wezwij serwis.

3

Dokładanie naczyń w trakcie programu

Dodatkowe naczynie można dodać w każdej chwili przed otwarciem dozownika na detergent. W takim przypadku postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

1. Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby zatrzymać mycie.
2. Po zatrzymaniu pracy ramion natryskowych możesz całkowicie otworzyć drzwi.
3. Dodaj zapomniane naczynia.
4. Zamknij drzwi, zmywarka zacznie działać po około dziesięciu sekundach.



OSTRZEŻENIE:

Niebezpieczne jest otwieranie drzwi podczas mycia, ponieważ gorąca para może spowodować oparzenia! Jeśli drzwi zostaną otwarte podczas pracy zmywarki, urządzenie zatrzyma się automatycznie.

Po zakończeniu cyklu mycia

Po zakończeniu programu, brzęczyk wyda trzy krótkie sygnały dźwiękowe. Jednocześnie lampka kontrolna zaświeci się na około 3 minuty i zgaśnie, jeśli nie zostanie wykonana żadna dalsza czynność, a urządzenie wyłączy się automatycznie. Ostrożnie otwórz drzwi. Podczas otwierania drzwi może wydostać się gorąca para!

Gorące naczynia są wrażliwe na uderzenia. W związku z tym, przed wyjęciem z urządzenia, naczynia należy pozostawić do schłodzenia na około 15 minut.

Otworzyć drzwi zmywarki, pozostawić uchylone i odczekać kilka minut przed wyjęciem naczyń. W ten sposób naczynia będą chłodniejsze i bardziej suche.

Wymowanie naczyń ze zmywarki

To, że zmywarka jest w środku mokra, jest zjawiskiem normalnym.

Opróżnić dolny, a następnie górny kosz. Ten sposób wymowiania naczyń zapobiega kapaniu wody z górnego kosza na naczynia znajdujące się w dolnym koszu.

1

Czyszczenie powierzchni zewnętrznych

Drzwi i uszczelka drzwi

W celu usunięcia zanieczyszczeń z jedzenia czyścić uszczelkę drzwi regularnie miękką, wilgotną ściereczką.

Podczas wkładania naczyń do zmywarki resztki jedzenia i napojów mogą kapać na boczne części drzwi zmywarki. Powierzchnie te są poza komorą zmywarki i woda z ramion natryskowych do nich nie dociera. Wszelkie zabrudzenia należy wytrzeć przed zamknięciem drzwi.

Panel sterowania

Panel sterowania wycierać WYŁĄCZNIE miękką, wilgotną ściereczką.



OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec przedostawaniu się wody do zamka drzwi i elementów elektrycznych, nie używać żadnego środka czyszczącego w sprayu.

Na zewnętrznych powierzchniach nigdy nie używać ściernych środków czyszczących lub ostrych czyścików. Niektóre ręczniki papierowe mogą również pozostawić zadrapania lub ślady na powierzchni.

2

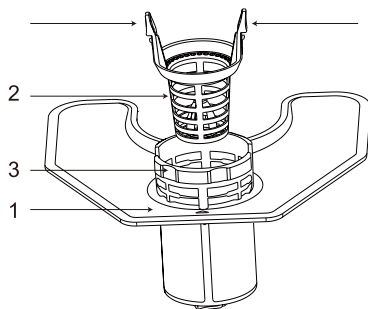
Czyszczenie powierzchni wewnętrznych System filtrów

System filtrów na dole komory zmywarki zatrzymuje większe zanieczyszczenia z cyklu mycia. Te zanieczyszczenia mogą powodować zapychanie się filtrów. Należy regularnie sprawdzać stan filtrów i czyścić je w razie potrzeby pod bieżącą wodą. Czyszczenie filtrów wykonywać następująco.



UWAGA:

Ilustracje mają wartość wyłącznie poglądową. Poszczególne modele mogą posiadać inne systemy filtrów i ramion natryskowych.



1. Filtr płaski: Jedzenie i zanieczyszczenia zostaną zatrzymane przez specjalny strumień na dolnym ramieniu natryskowym.

2. Filtr gruby: Duże zanieczyszczenia, takie jak kawałki kości lub szkła, które mogą zatkać odpływ, zostaną zatrzymane w filtrze grubym. Aby usunąć przedmiot zatrzymany w tym filtrze, delikatnie ściśnij kraniki na górze tego filtra i podnieś go.

3. Filtr mikro: Ten filtr zatrzymuje brud i resztki jedzenia w obszarze odpływu i zapobiega ich ponownemu osadzeniu się na naczyniach podczas cyklu.

Sprawdź filtry pod kątem przeszkód po każdym użyciu zmywarki.

Odkręcając filtr zgrubny, możesz wyjąć system filtrów. Usuń wszelkie resztki jedzenia i wyczyść filtry pod bieżącą wodą.

Filtr może skutecznie zapobiegać przedostawaniu się resztek z naczyń do systemu mycia. Jednak resztki jedzenia mogą czasami zatykać filtr, co wpływa na wydajność mycia. Zaleca się sprawdzenie płaskiego filtra pod kątem resztek jedzenia natychmiast po zakończeniu programu mycia i wyczyszczenie go w razie potrzeby.

Dodatkowo zaleca się demontaż i czyszczenie filtra co najmniej raz w tygodniu.

Kroki czyszczenia filtra są następujące:

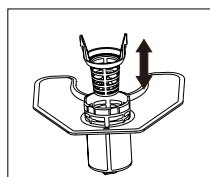
1. Wyjmij filtr gruby z filtra micro;
2. Obróć filtr micro w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara;
3. Wyjmij zestaw filtra micro i filtra płaskiego z komory zmywarki
4. Wyczyść filtry pod bieżącą wodą

Należy dokładnie wyczyścić i wypłukać filtry przed wymianą wszystkich sekcji w kolejności odwrotnej do opisanej powyżej.

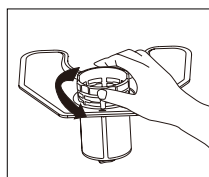
OSTRZEŻENIE

Nie dokręcać filtrów zbyt mocno. Uważnie włożyć filtry na miejsce i zamocować. W przeciwnym razie zanieczyszczenia mogą przedostać się do układów zmywarki i spowodować zablokowanie.

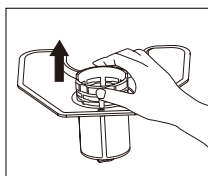
NIGDY nie uruchamiać zmywarki bez filtrów. Nieprawidłowa wymiana filtra może zmniejszyć skuteczność pracy urządzenia i powodować uszkodzenia naczyń i sztućców.



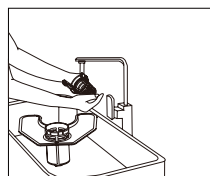
1



2



3



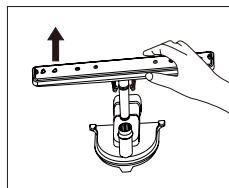
4

3

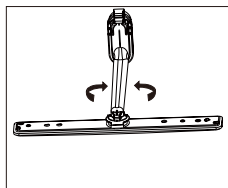
Ramiona natryskowe

Konieczne jest regularne czyszczenie ramion natryskowych, ponieważ twarda woda z chemikaliami może zablokować dysze i łożyska dysz natryskowych.

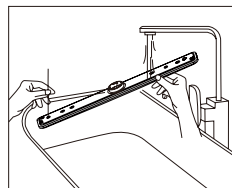
Czyszczenie ramion natryskowych:



1



2



3

1. Pociągnij dolne ramię natryskowe do góry, aby je wyjąć.

2. Aby wyjąć górne ramię natryskowe, najpierw zdejmij zatrzask na górnym ramieniu natryskowym, obracając go.

3. Przed ponownym zamontowaniem ramion natryskowych, należy je dokładnie wyczyścić i opłukać.

Upewnij się, że zatrzask górnego ramienia natryskowego jest mocno dokręcony.

Czyszczenie zmywarki

Zabezpieczenie przed mrozem

W zimie należy chronić zmywarkę przed zamarzaniem. Po każdym zmywaniu należy:

1. Odłączyć zasilanie od zmywarki.
2. Wyłączyć dopływ wody i odłączyć rurę wlotową wody od zaworu wody.
3. Spuścić wodę z rury wlotowej i zaworu wody. (Wodę zebrać do garnka)
4. Ponownie podłączyć rurę dopływu wody do zaworu wody.
5. Wyjąć filtr i użyć gąbki do zebrania wody na dnie zmywarki.

Po każdym zmywaniu

Po każdym myciu, zamknąć dopływ wody do urządzenia i pozostawić drzwi lekko uchylone, aby wilgoć i zapachy nie były uwiecznione w środku.

Wyjąć wtyczkę

Przed czyszczeniem i konserwacją zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Nie używać rozpuszczalników i ściernych środków czyszczących

Do czyszczenia zewnętrznych części i gumowych elementów zmywarki nie należy używać rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących. Używać tylko ścierki i ciepłej wody z mydłem.

Aby usunąć plamy z wewnątrz użyć ściereczki zwilżonej wodą i odrobiną octu lub środka czyszczącego przeznaczonego specjalnie do zmywarek.

Jeśli zmywarka nie jest użytkowana przez długi czas

Zaleca się uruchomić program zmywania przy pustej zmywarce, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka, zamknąć dopływ wody i zostawić drzwi urządzenia lekko uchylone. To zabezpiecza uszczelki i zapobiegnie tworzeniu się zapachów w urządzeniu.

Przenoszenie urządzenia

Jeśli urządzenie musi być przeniesione, starać się trzymać je w pozycji pionowej. Jeśli jest to absolutnie konieczne, można ustawić urządzenie na ścianie tylnej.

KODY BŁĘDÓW I DZIAŁANIA W PRZYPADKU AWARII

W przypadku usterki zmywarka wyświetla kody błędów identyfikujące problem:

KODY BŁĘDÓW

KOD BŁĘDU	WSKAŹNIK	WADA
E1		Przepełnienie/wyciek.
E2		Awaria dopływu wody.
E4		Awaria zaworu rozdzielczego wody
E5	 	Awaria wentylatora
E6	 	Nienormalne ogrzewanie
E7	  	Termistor otwarty/zwarty
EA	 	Nieprawidłowa komunikacja

OSTRZEŻENIE:

- Jeśli nastąpi przepełnienie, przed wezwaniem serwisu należy zakręcić główny zawór wody.
- Jeśli z powodu przepełnienia lub małego wycieku w tacy dolnej znajduje się woda, przed uruchomieniem zmywarki należy wyłączyć wodę.

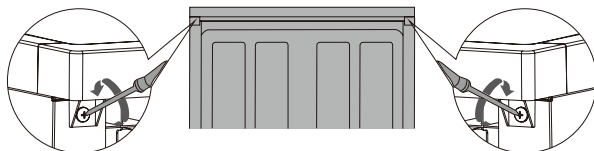
Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zmywarka nie uruchamia się	Zmywarka nie uruchamia się	Drzwi zmywarki są otwarte, należy zamknąć drzwi.
	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania. Wybrana jest funkcja Opóźnienie startu	Zamknąć dokładnie drzwi, upewnić się, że są zatrzaśnięte
	Blokada uruchomienia (Child Lock) jest włączona (wybrane modele)	Wyłączyć blokadę uruchomienia.
Zmywarka wydaje sygnał dźwiękowy na koniec cyklu mycia	Wskazuje zakończenie programu mycia i wydaje sygnał dźwiękowy	
Wskaźnik środka nabłyszczającego świeci się	Na wyświetlaczu LED pokazuje się "Lsb"	Wskazuje potrzebę uzupełnienia środka w pojemniku
Zmywarka działa zbyt długo	Zmywarka jest podłączona do ciepłej wody	Sprawdzić zmywarkę, upewnić się czy jest prawidłowo podłączona do ciepłej wody
	Czas trwania programu różni się w zależności od zabrudzenia naczyń	Po wykryciu silnego zabrudzenia programy auto, normalny, automatycznie wydłużają czas cyklu
	Wybrano opcję dezynfekowania	Po wybraniu opcji dezynfekowania czas cyklu zostanie wydłużony, aby osiągnąć temperaturę dezynfekowania
Naczynia nie są wystarczająco czyste	Ciśnienie wody jest czasowo niskie	Używać zmywarki kiedy ciśnienie jest normalne
	Temperatura wody pobieranej jest niska	Upewnić się, że zmywarka jest podłączona do ciepłej wody. Starać się nie włączać zmywarki jeśli ciepła woda jest wykorzystywana w innym miejscu w domu
	Naczynia są ułożone zbyt blisko siebie. Detergent jest niewłaściwie stosowany	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi. Stosować ilość detergentu odpowiednią do twardości wody i wybranego programu zmywania. Zastosować nowy detergent
	Wybrany program mycia nie jest odpowiedni do zabrudzenia naczyń	Wybrać inny, dłuższy program
	Ramię natryskowe jest zablokowane	Upewnić się czy ramię natryskowe obraca się swobodnie

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zmywarka nie uruchamia się	Zmywarka nie uruchamia się	Zamknąć dokładnie drzwi, upewnić się, że są zatrzaśnięte
	Urządzenie nie jest podłączone do zasilania. Wybrana jest funkcja Opóźnienie startu	Sprawdzić podłączenie do zasilania Aby zmienić ustawienie sprawdzić rozdział Opóźnienie startu w instrukcji obsługi
	Blokada uruchomienia (Child Lock) jest włączona (wybrane modele)	Wyłączyć blokadę uruchomienia, sprawdzić rozdział Blokada uruchomienia w instrukcji obsługi.
Naczynia nie są wystarczająco suche	Dozownik detergentu jest pusty	Napełnić dozownik środka do nabłyszczania lub zwiększyć ilość tego środka.
	Niewłaściwe ułożenie naczyń w zmywarce	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi.
	Wybrany program nie zawierał etapu suszenia	Wybrać program zmywania z suszeniem
Plamy i osad na naczyniach	Zbyt twarda woda	W przypadku bardzo twardej wody należy zainstalować urządzenie do zmiękczenia wody
	Niewłaściwe ułożenie naczyń w zmywarce	Ułożyć naczynia jeszcze raz, zgodnie z instrukcją obsługi.
	Użyto starego płynu do nabłyszczania	Użyć nowego środka do nabłyszczania
	Dozownik środka do nabłyszczania jest pusty	Uzupełnić środek w dozowniku
	Zbyt dużo detergentu	W przypadku miękkiej wody używać mniej detergentu
	Temperatura wody doprowadzonej do zmywarki przekracza 70°C	Zmniejszyć temperaturę doprowadzanej wody
Detergent pozostał w dozowniku	Detergent może być zbyt stary	Zastosować nowy detergent
	Ramię spryskujące jest zablokowane	Ułożyć naczynia upewniając się że ramię spryskujące nie jest zablokowane
Dozownik detergentu nie chce się zamknąć	Nieprawidłowe działanie pokrywki dozownika detergentu	Dodać detergent i środek do nabłyszczania zgodnie z instrukcją obsługi
Woda pozostała w zmywarce	Poprzedni program nie został zakończony lub został przerwany	Wybór odpowiedniego programu jest wyjaśniony w instrukcji obsługi
	Resztki jedzenia lub szkła zablokowały pompę.	Usunąć ciało obce.

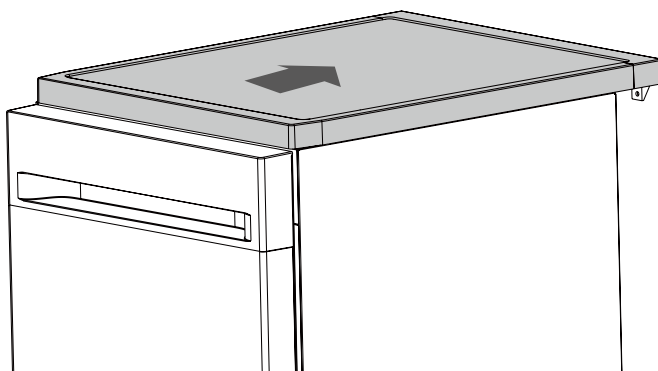
Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zmywarka nie wypompuje prawidłowo wody	Odpływ jest zapchany	Sprawdzić syfon.
	Wąż odprowadzający wodę jest zagięty	Upewnić się, że wąż odprowadzający wodę jest prawidłowo podłączony do odpływu
Piana w zmywarce	Zastosowano niewłaściwy detergent	Upewnić się, że stosowany detergent jest odpowiedni do zmywarek
Zmywarka przecieka	Stosowanie niewłaściwego detergentu spowodowało powstanie osadu	Upewnić się, że stosowany detergent jest odpowiedni do zmywarek
	Zmywarka nie jest wypoziomowana	Wypoziomować zmywarkę
Czarne lub szare ślady na naczyniach	Naczynia z aluminium ocierały się o talerze.	Ponownie ułożyć naczynia
Wnętrze zmywarki zabarwione	Osady z kawy i herbaty	Używać certyfikowanego środka do miejscowego usuwania plam
	Czerwonawa plama	Po włożeniu naczyń włączyć program płukania który zmniejszy powstawanie plam
Hałas	Dźwięk otwieranej pokrywki dozownika detergentu/pompy spustowej wody	Jest to zjawisko normalne.
	Twardy przedmiot wpadł do układów zmywarki. Kiedy przedmiot opadnie dźwięki powinny ustać	Jeśli po pełnym programie hałasy nie ustają wezwać serwis.
Zmywarka nie napełnia się wodą	Zawór wody jest zakręcony	Sprawdzić czy zawór wody jest odkręcony
	Blokada drzwi może być źle zatrzaśnięta	Upewnić się, że drzwi urządzenia są zamknięte.

INSTALACJA

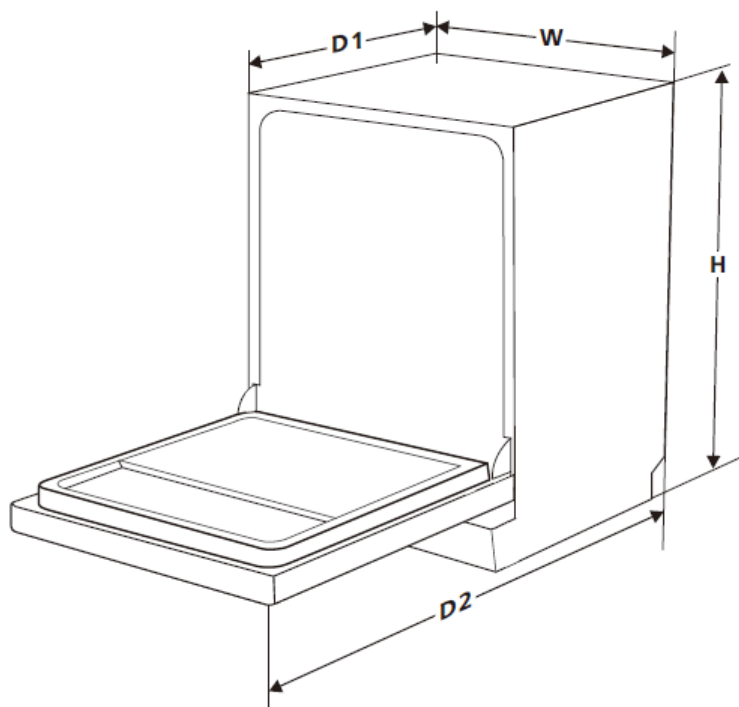
Możesz używać zmywarki pod blatem zgodnie ze swoimi potrzebami. Aby to zrobić, musisz zdjąć górną płytę zmywarki za pomocą dwóch śrub z tyłu.



Odkręć dwie śruby z tyłu.



Odepchnij, aby zdjąć górną płytę.



Wysokość [mm] [H]	845 mm
Szerokość [mm] [W]	448 mm
Głębokość [mm] [D1]	590 mm (z drzwiami zamkniętymi)
Głębokość [mm] [D2]	1182 mm (z drzwiami otwartymi 90°)

Więcej informacji o produkcie znajduje się w unijnej Bazie Danych Produktów EPREL na stronie <https://eprel.ec.europa.eu>. Informacje można uzyskać skanując kod QR z etykiety energetycznej lub wpisując model wyrobu z etykiety energetycznej w wyszukiwarce EPREL <https://eprel.ec.europa.eu/>

GWARANCJA, OBSŁUGA POSPRZEDAŻOWA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne wg karty gwarancyjnej. Producent nie odpowiada za jakiegokolwiek szkody spowodowane nieprawidłowym postępowaniem z wyrobem.

Serwis

- Producent sprzętu sugeruje, by wszelkie naprawy i czynności regulacyjne były wykonywane przez Serwis Fabryczny lub Serwis Autoryzowany producenta. Ze względu na bezpieczeństwo nie należy naprawiać urządzeń we własnym zakresie.
- Naprawy, wykonywane przez osoby nie posiadające wymaganych kwalifikacji mogą stanowić poważne niebezpieczeństwo dla użytkownika urządzenia.
- Minimalny okres, w którym dostępne są części zamienne niezbędne do naprawy urządzenia wynosi 7 lub 10 lat w zależności od rodzaju i przeznaczenia części zamiennej i jest zgodny z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2022.
- Wykaz części zamiennych i procedura ich zamawiania są dostępne na stronach internetowych producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela.
- Minimalny okres obowiązywania gwarancji na urządzenie oferowane przez producenta, importera lub upoważnionego przedstawiciela jest podany w karcie gwarancyjnej.
- Urządzenie traci gwarancję w wyniku samowolnych adaptacji, przeróbek, naruszenia plomb lub innych zabezpieczeń sprzętu lub jego części oraz innych samowolnych ingerencji w sprzęt niezgodnych z instrukcją obsługi.

Zgłoszenie naprawy oraz pomoc w razie usterki

Jeżeli urządzenie wymaga naprawy, należy skontaktować się z serwisem. Dane adresowe serwisu jak i kontaktowy numer telefonu znajduje się w karcie gwarancyjnej. Przed kontaktem należy przygotować numer seryjny urządzenia, znajduje się on na tabliczce znamionowej. Dla wygody przepisz go poniżej:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

AMICA S.A.
UL. MICKIEWICZA 52
64-510 WRONKI

TEL. 67 25 46 100
FAX 67 25 40 320

WWW.AMICA.PL